

ANSPRECHPARTNER / IMPRESSUM

Kath. Pfarrei St. Hildegard von Bingen, Marzahn-Hellersdorf,
Kurze Str. 4, 10315 Berlin;

www.st-hildegard-von-bingen.de

Bankverbindung:

Pax-Bank IBAN: DE57 3706 0193 6004 2600 05; GENODED1PAX

Leitender Pfarrer:

Pfarrer Martin Benning · Tel.: 030 643 84 972 · pfarrer@st-hildegard-von-bingen.de

Zentralbüro:

Tel.: 030 643 84 970 · Fax: 030 643 84 971 · kontakt@st-hildegard-von-bingen.de

Öffnungszeiten: Di 10:00 - 12:00 Uhr, Mi 9:30 - 12:00 Uhr, Fr 14:00 - 18:00 Uhr

Seelsorgeteam der Pfarrei: seelsorgeteam@st-hildegard-von-bingen.de *

Notfallrufnummer: 0151 / 271 84 356 (nur in dringenden seelsorglichen Notfällen – Krankensalbung, Todesgefahr, Sterbefall – außerhalb der Büroöffnungszeiten; keine Antwort bei Rufnummernunterdrückung)

Kirchenvorstand: kv@st-hildegard-von-bingen.de *

Pfarreirat: pr@st-hildegard-von-bingen.de * und vorstandpr@st-hildegard-von-bingen.de *

Verwaltung: C. Pfafferott: verwaltung@st-hildegard-von-bingen.de *

Präventionsbeauftragter:

N.N. · praevention@st.hildegard-von-bingen.de

Newsletter: newsletter@st-hildegard-von-bingen.de

Krankenhaus-Seelsorge: A. Teuerl, andreas.theuerl@erzbistumberlin.de



* Mailverteiler

Gemeinde „Zum Guten Hirten“, Friedrichsfelde / Karlshorst

Kurze Str. 4 · 10315 Berlin · Tel.: 030 643 849 70

Pfarrer:

Martin Benning, Tel.: 030 643 84 972, benning@st-hildegard-von-bingen.de

Gemeindereferent:

T. Drescher · Tel.: 0174 373 23 29 · drescher@st-hildegard-von-bingen.de

Gemeinderat: gfriedrichsfelde@st-hildegard-von-bingen.de *

Weitere Kirchen und Gottesdienstorte

St. Marien, Gundelfinger Str. 36, 10318 Berlin

Seniorenstift St. Antonius, Rheinpfalzallee 66, 10318 Berlin



Gemeindeblattredaktion Friedrichsfelde

Verantwortlich für den Inhalt: T. Drescher, Pfr. Martin Benning (V.i.S.d.P)

Katalog der Deutschen Nationalbibliothek: <https://d-nb.info/gnd/1251964036>

Haftungsausschluss: Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht in jedem Fall die Meinung der Redaktion wieder. Für Leserbriefe, Kritik und Hinweise ist die Redaktion dankbar, ohne den Abdruck zu garantieren.

Redaktionsschluss nächste Ausgabe: 15.09.2025

Pfarrei St. Hildegard von Bingen



Der Hirtenbote

Gemeinde Zum Guten Hirten

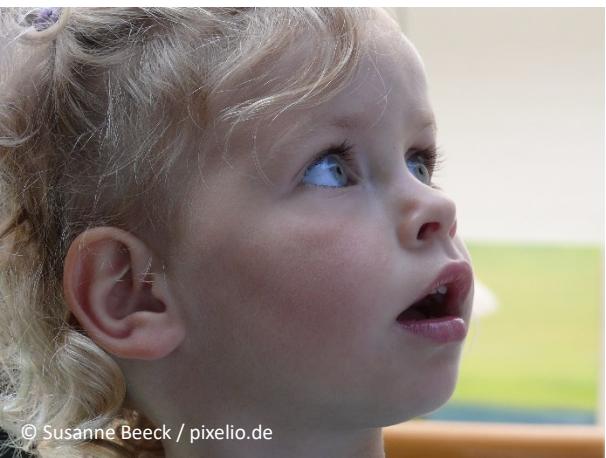


August – September 2025



Endlich ist es wieder soweit: Ein neues Schuljahr beginnt, und damit kehrt bei vielen Familien der Alltag wieder ein. Für einige beginnt aber auch ein neuer Lebensabschnitt, denn sie gehen am 13. September das erste Mal in die Schule und können sich wahrscheinlich noch gar nicht richtig vorstellen, dass das jetzt für die nächsten zehn Jahre ihr Alltag ist.

An dieser Stelle könnte man mal fragen, wie sinnvoll das Ganze ist. Hin und wieder – wie jüngst bei der Kleinen RKW – frage ich mich, was die Kinder in der Schule eigentlich lernen. Im Bereich Allgemeinbildung, Geografie oder Geschichte tun sich ganz schöne Lücken auf ... Aber prinzipiell ist Bildung natürlich sehr wichtig und ein hohes gesellschaftliches Gut. Das wissen auch die Kinder selbst. Spätestens wenn sie im Zusammenhang mit dem Sternsingern oder den Sponsorenläufen zur Fastenzeit mit den Lebensumständen von Kindern im globalen Süden in Berührung kommen, wissen sie, wie gut sie es hier haben.



Für die Kirche hat Bildung schon immer einen besonderen Stellenwert. Sie hat das Bildungssystem in Europa quasi begründet und über viele Jahrhunderte durchgetragen. Oft standen dabei zwar biblische Geschichten, Heiligenlegenden und der Katechismus im Vordergrund, aber auch daraus kann man lernen. Und die Zeit des Paukens oder Auswendiglernens ist ja inzwischen auch vor-

bei – zumindest in den Erstkommunion- und Firmkursen, die wir anbieten.

Damit die Kinder auch im neuen Schuljahr mit Begeisterung bei der Sache sind, laden wir in allen Gemeinden zu einer **Schülersegnung** am Sonntag, dem 14. September, ein.

Mit besten Wünschen für eine erholsame Sommerzeit und einen guten Start,

Torsten Drescher

Gemeindereferent Torsten Drescher

GEBURTSTAGE

Wir gratulieren zum Geburtstag ...

Sigrid Schönbeck 91 Jahre

... und allen anderen, die im August und September Geburtstag feiern mit diesem kleinen sommerlichen Blumenstrauß.

Aus rechtlichen Gründen dürfen wir öffentlich nur namentlich gratulieren, wenn uns Ihr Einverständnis vorliegt – per Zettel im Büro oder per E-Mail an kontakt@st-hildegard-von-bingen.de



WEITERE VERANSTALTUNGEN

Orgelsommer in der Erlöserkirche (Nöldnerstr. 43, 10317 Berlin) donnerstags, 07. / 14. / 21.08.2025, jeweils 20:00 Uhr

Taizé-Andacht in Marzahn, jeden 2. Mittwoch im Monat, 18:00 Uhr am 10.09. in der Kirche Von der Verklärung des Herrn

Tag des Offenen Denkmals (Kirche Zur Frohen Botschaft)

Samstag, 13.09.2025, 19:00 Uhr: Zeitgenössische Orgelmusik
Sonntag, 14.09.2025, 14:00 – 18:00 Uhr: Musikalische Beiträge

Traberwegfest (im Traberweg, südlich vom S-Bhf. Karlshorst)

Samstag, 20.09.2025, 12:00 – 18:00 Uhr: ein Fest für die ganze Familie

Ökumenischer Tag der Schöpfung (in der Domäne Dahlem)

Samstag, 20.09.2025, 15:00 – 18:00 Uhr: Führung und Gottesdienst

Hildegardifest (in St. Martin, Giesestr. 47, 12621 Berlin-Kaulsdorf)

Sonntag, 21.09.2025, 11:00 – 16:00 Uhr

Kindermusical „Jona und der Wal“ (Kirche zur Frohen Botschaft)

Sonntag, 21.09.2025, 13:00 Uhr

Minis unterwegs: Mit Hoffnung im Gepäck – Ministrantenwallfahrt

Samstag, 27.09.2025, 11:00 Uhr im CSH in Altbuchhorst

„Zeitvermählt“ das Ensemble Tresonare in Karlshorst

Sonntag, 28.09., 17.00 Uhr in St. Marien (Gundelfinger Str. 36, 10318 Berlin) mit Werken von Schütz, Monteverdi, Bach und Langlais



Ein neuer **Firmkurs** beginnt. Alle Jugendlichen, die jetzt in die 10. Klasse gehen (oder ältere) sind herzlich eingeladen, mit ihren Eltern zum Auftakttreffen zu kommen: Samstag, 27.09.2025, 14:00 Uhr im Gemeindesaal Friedrichsfelde.

Am Sonntag, dem 28.09.2025, laden wir alle Neu-Berliner zum **Café International** ab 11:30 Uhr nach Friedrichsfelde ein. Um einander besser und authentischer kennenzulernen, bitten wir darum, eine klitzekleine Köstlichkeit aus der Ursprungsregion mitzubringen.



Ebenfalls am Sonntag, dem 28.09.2025, gibt es das nächste **Sonntagskonzert**. Beginn wie immer 17:00 Uhr, diesmal in unserer Kirche St. Marien, Karlshorst. Das **Ensemble Tresonare** spielt Barockmusik.

Der **Gemeinderat** trifft sich zu seiner nächsten öffentlichen Sitzung am Dienstag, dem 30.09.2025, 19:00 Uhr in Friedrichsfelde.



Gleich am 01.10.2025 – dem ersten Mittwoch im Monat – sind wieder alle **Seniorinnen und Senioren** in Friedrichsfelde zum monatlichen Treffen eingeladen. Beginn 09:00 Uhr in der Kirche.

Am Sonntag, dem 05.10.2025, gibt es kein Kirchencafé – eine Woche vorher ist Café International – aber es gibt Kakao und Kekse für alle neuen Erstkommunionkinder und deren Eltern: **Auftakt zum Erstkommunionkurs**, 11:30 Uhr im Gemeindesaal Friedrichsfelde.



HILDEGARD-IKONE

Seit Anfang Juli hat unsere Friedrichsfelder Kirche ein Schmuckstück mehr: eine Hildegard-Ikone, die der serbische Künstler *Miomir Bucalo* geschrieben hat. Wir freuen uns sehr und bedanken uns ganz herzlich bei *Pfarrer Benning*, der die Initiative ergriffen hat, und bei allen Spendern aus der Pfarrei.

Repliken dieser Ikone sollen auch für unsere Kirchen in Biesdorf und Marzahn geschaffen werden. Kaulsdorf hat ja schon eine eigene Skulptur.

GEMEINDEFEST KH

Wie in jedem Jahr gab es am Sonntag nach Fronleichnam wieder ein Gemeindefest in Karlshorst. Auch, wenn es in diesem Jahr kein besonderes Programm gab, war das Fest gut besucht und die Stimmung toll. Ganz herzlichen Dank den wenigen, die mitgeholfen haben, dass alle feiern konnten.



© Christian Tegeler

JUBILÄUM

Ein paar Tage später wurde schon wieder gefeiert – das 60jährige Priesterjubiläum von *Pfr. Hubertus Thomma*. Es war ein sehr schöner Gottesdienst mit vielen Konzelebranten, Minis, Chor und Bläsern und ein ebenso schönes Fest. Ganz herzlichen Dank der Vorbereitungsgruppe um *Johannes Straub*.

70 JAHRE AUF DER WELT UND 10 JAHRE HIER

Das waren die Anlässe für die Party am 01. Juli in Friedrichsfelde. Gefeiert haben wir unseren aktuellen *Pfarrer Martin Benning* mit Gästen aus den anderen Gemeinden. Dank der vielen Spenden, die zu diesem Anlass eingegangen sind, hat unsere Kirche eine Hildegard-Ikone (siehe Seite 10) und die Suppenküche in Pankow 1.900 € mehr finanziellen Spielraum. Dank an den Martinsverein, der den Abend tatkräftig unterstützt hat.



© Frank Vetter

FIRMUNG

Am 05.07. haben 33 Jugendliche in unserer Karlshorster Kirche das Sakrament der Firmung empfangen. Auch das war ein schönes und freudvolles Fest. Danke allen, die sich da engagiert haben.

AUS DEM GEMEINDERAT ...

(Rückmeldungen an grfriedrichsfelde@st-hildegard-von-bingen.de)

Bei der letzten Sitzung am 15.07. wurden wie immer die Veranstaltungen der letzten Wochen reflektiert und für gut befunden. Auffällig ist allerdings, dass es immer schwieriger wird, Helferinnen und Helfer zu finden, die sich am Räumen und Abwaschen beteiligen.

Die nächsten größeren Veranstaltungen, die in den Blick genommen wurden, sind das Hildegardisfest am 21. September in Kaulsdorf, das Café International am 28. September in Friedrichsfelde und die Erntedankgottesdienste am 05.10. in unseren Kirchen. Zu allen Veranstaltungen werden wieder Aktive gesucht, denn ein 6-köpfiger Gemeinderat kann beim besten Willen nicht allein Veranstaltungen für die ganze Gemeinde vorbereiten.

Nächster Termin: 30.09.2025, 19:00 Uhr, FF

AUS DEM PFERREIRAT ...

(Rückmeldungen bitte an pr@st-hildegard-von-bingen.de)

Auf der letzten Sitzung des Pfarreirates am 09.07. in Friedrichsfelde gab es einen ausführlichen Berichte-Block und eine Diskussion darüber, ob der Pfarreirat Beschlüsse im Umlaufverfahren fassen kann.

Außerdem haben wir uns über Möglichkeiten ausgetauscht, nicht-deutsche Gemeindeglieder stärker in das Gemeindeleben einzubeziehen. Erste Schritte sind bei uns ja schon gemacht worden, weitere sind geplant. Auch eine neue Homepage wurde vorgestellt. Diese basiert auf unserer Kalender-Plattform Churchdesk und ist deshalb leichter zu pflegen.

In Bezug auf das diesjährige Hildegardisfest wurde nun doch beschlossen, dass es nicht in Marzahn stattfinden sollte, weil der Umbau der Sanitäreinrichtungen erst im August beginnt und bis Ende Oktober dauern wird. Neuer Ort für das Pfarreifest am 21. September ist St. Martin in Kaulsdorf. Beschlossen wurde auch, dass es wieder ein pfarreiweites Ehrenamtsdankeschön geben soll: Freitag, den 10.10.2025, in Friedrichsfelde. Hierzu wird gesondert eingeladen.

Ein ausführlicher Protokollentwurf liegt im Vorraum unserer Kirchen aus. Das nächste Treffen ist am 24.09.2025, 19:30 Uhr in Biesdorf.

Im August findet kein Kirchencafé statt – wir machen Urlaub!
Auch die Seniorenkreise treffen sich nicht.



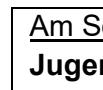
Die Sommerpause ist vorbei: Wir laden alle **Seniorinnen und Senioren** wieder ganz herzlich ein zum monatlichen Treffen: Mittwoch, den 03.09.2025, 09:00 Uhr Heilige Messe in der Kirche Friedrichsfelde, anschließend Beisammensein im Gemeindesaal.



Die nächste Ausgabe unseres Pfarrmagazins soll zum Thema „Trost“ erscheinen. Zur Vorbereitung trifft sich das **Redaktions-team** am Dienstag, dem 09.09.2025, 16:30 Uhr in F'felde



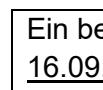
Herzliche Einladung zum **Glaubensgespräch** am Freitag, dem 12.09.2025, ab 19:45 Uhr im Bernhard-Lichtenberg-Saal in Friedrichsfelde. Thema: „Was ist gerecht?“



Am Sonntag, dem 14.09.2025, können wir uns auf den nächsten **Jugendgottesdienst** freuen – 10:30 Uhr in Friedrichsfelde. Dies ist gleichzeitig unser **Schülersegnungsgottesdienst**.



Und im Anschluss daran laden wir wieder zum **Kirchencafé**: Sonntag, 14.09.2025, 11:30 Uhr in Friedrichsfelde.



Ein besonderes Ereignis erwartet uns am Dienstag, dem 16.09.2025, 15:00 Uhr in der Kirche Friedrichsfelde: das **Orgelpilgern**. Alle Interessenten sind herzlich eingeladen, mehr über unsere Orgel zu lernen bzw. zu erleben.



Auch für unsere **Seniorinnen und Senioren** in Karlshorst ist die Sommerpause vorbei. Nächstes Treffen ist am Donnerstag, dem 18.09.2025, 09:00 Uhr. Beginn mit der Heilige Messe in der Kirche St. Marien, dann Beisammensein im Gemeindesaal.



Zu diesem Fest sind wirklich alle eingeladen: **Hildegardisfest** am Sonntag, dem 21.09.2025 in St. Martin, Kaulsdorf. Beginn ist 11:00 Uhr. In unseren Kirchen finden keine Gottesdienste statt



Bibelkreis

unregelmäßig (siehe Termine)
im Remter in St. Marien, Karlshorst;
Kontakt: N.N.

Erstkommunionkurs (für Kinder der 4. Klasse)

Auftakttreffen am 05.10.2025
in Friedrichsfelde

Glaubensgespräche

am 2. Freitag im Monat, 19:45 Uhr
im Bernhard-Lichtenberg-Saal in FF

Kindergottesdienste

3. Sonntag im Monat, 10:30 Uhr
im Bernhard-Lichtenberg-Saal
in Friedrichsfelde

Krabbelgruppe

in Friedrichsfelde;
derzeit keine regelm. Treffen
Kontakt: N.N.

Liturgieausschuss

(nur anlassbezogen) Kontakt:
thomas-zakrzewski@gmx.de

Ministrant(inn)en

montags, 16:30 Uhr in Karlshorst
Kontakt: ch.raethel@gmail.com

Vorjugend (ab November)

1. Freitag im Monat, 16:00 –
17:00 Uhr in Karlshorst
Kontakt: drescher@st-hildegard-von-bingen.de

Bläsergruppe KH

mittwochs 18:00 Uhr im
Remter in St. Marien, Karlshorst

Gemeindechor

mittwochs, 19:30 Uhr im
Bernhard-Lichtenberg-Saal in FF

Kantorei Karlshorst

dienstags, 19:30 Uhr im
Wolfgang-Weider-Saal, Karlshorst

Kinderkleiderladen

(durch den Gemeindesaal Karlshorst)
Dienstag und Mittwoch, 09:30 – 17:00 Uhr
Kontakt: 01577-5705016 (*Kliche*)

Kreis Junger Erwachsener

monatlich, versch. Orte, Kontakt:
straub.johannes@googlemail.com

Männerchor Cäcilia

donnerstags, 19:00 Uhr im Bernhard-
Lichtenberg-Saal in FF; Kontakt:
straub.johannes@googlemail.com

Seniorenvormittage

jeden 1. Mittwoch im Monat,
09:00 Uhr in Kirche und Saal FF
jeden 3. Donnerstag im Monat,
09:00 Uhr in Kirche und Saal KH

Liebe Kinder,

endlich sind Ferien. Aber ich befürchte, wenn ihr diese Seite lest, steht das neue Schuljahr schon wieder in den Startlöchern oder hat sogar schon begonnen. Und damit ihr das neue Jahr in der Schule wieder gut übersteht, laden wir ganz herzlich ein, den Segen Gottes zu empfangen: **Schülersegnung** am Sonntag, dem 14. September, 10:30 Uhr in Friedrichsfelde.



Kinderaltar' 2025 / © Christian Tegeler

euren Eltern eine kleine Wallfahrt dahin zu unternehmen. Entsprechende Infos dazu gibt es im September. Auf jeden Fall organisieren wir wieder ein paar Spiele für euch.

Einen Kindergottesdienst wird es im September nicht geben.

Ich wünsche auf jeden Fall erholsame Sommerferien und ein gesundes Wiedersehen im neuen Schuljahr,

Torsten

GOTTESDIENSTE

Freitag	01.08.	18:30	Anbetung / Heilige Messe	ZGH
Samstag	02.08.	10:00	Heilige Messe	St. Antonius
		17:00	Heilige Messe	St. Marien
18. Sonntag 03.08.	09:00	Heilige Messe	ZGH	
im Jahreskreis	11:00	Heilige Messe in poln. Sprache	St. Marien	
Dienstag	05.08.	09:00	Heilige Messe	
Mittwoch	06.08.	09:00	Heilige Messe	ZGH
Donnerstag	07.08.	09:00	Heilige Messe	St. Marien
Freitag	08.08.	18:30	Anbetung / Heilige Messe	ZGH
Samstag	09.08.	10:00	Heilige Messe	St. Antonius
		17:00	Heilige Messe	St. Marien
19. Sonntag 10.08.	09:00	Heilige Messe	ZGH	
im Jahreskreis	11:00	Heilige Messe in poln. Sprache	St. Marien	
Dienstag	12.08.	09:00	Heilige Messe	St. Marien
Mittwoch	13.08.	09:00	Heilige Messe	ZGH
Donnerstag	14.08.	09:00	Wort-Gottes-Feier	St. Marien
Freitag	15.08.	18:30	Anbetung / Hl. Messe	ZGH
Samstag	16.08.	10:00	Heilige Messe	St. Antonius
		17:00	Heilige Messe	St. Marien
20. Sonntag 17.08.	09:00	Heilige Messe	ZGH	
im Jahreskreis	11:00	Heilige Messe in poln. Sprache	St. Marien	
Dienstag	19.08.	09:00	Heilige Messe	St. Marien
Mittwoch	20.08.	09:00	Heilige Messe	ZGH
Donnerstag	21.08.	09:00	Heilige Messe	St. Marien
Freitag	22.08.	18:30	Anbetung / Hl. Messe	ZGH
Samstag	23.08.	10:00	Heilige Messe	St. Antonius
		17:00	Heilige Messe	St. Marien
21. Sonntag 24.08.	09:00	Heilige Messe	ZGH	
im Jahreskreis	11:00	Heilige Messe in poln. Sprache	St. Marien	
Dienstag	26.08.	09:00	Heilige Messe	St. Marien
Mittwoch	27.08.	09:00	Heilige Messe	ZGH
Donnerstag	28.08.	09:00	Wort-Gottes-Feier	St. Marien
Freitag	29.08.	18:30	Anbetung / Hl. Messe	ZGH
Samstag	30.08.	10:00	Heilige Messe	St. Antonius
		17:00	Heilige Messe	St. Marien
22. Sonntag 31.08.	09:00	Heilige Messe	ZGH	
im Jahreskreis	11:00	Heilige Messe in poln. Sprache	St. Marien	
Dienstag	02.09.	09:00	Heilige Messe	St. Marien
Mittwoch	03.09.	09:00	Heilige Messe	ZGH
Donnerstag	04.09.	09:00	Heilige Messe	St. Marien

GOTTESDIENSTE

Freitag	05.09.	18:30	Anbetung / Hl. Messe	ZGH
Samstag	06.09.	10:00	Heilige Messe	St. Antonius
		17:00	Heilige Messe	St. Marien
23. Sonntag 07.09.	09:00	Heilige Messe	ZGH	
im Jahreskreis	11:00	Heilige Messe in poln. Sprache	St. Marien	
Dienstag	09.09.	09:00	Heilige Messe	St. Marien
Mittwoch	10.09.	09:00	Heilige Messe	ZGH
Donnerstag	11.09.	09:00	Heilige Messe	St. Marien
Freitag	12.09.	18:30	Anbetung / Hl. Messe	ZGH
Samstag	13.09.	10:00	Heilige Messe	St. Antonius
Sonntag 14.09.	09:00	Heilige Messe	St. Marien	
Kreuzerhöhung	10:30	Jugendgottesdienst / Schülersegnung	ZGH	
	11:00	Heilige Messe in poln. Sprache	St. Marien	
Dienstag	16.09.	09:00	Heilige Messe	St. Marien
Mittwoch	17.09.	09:00	Heilige Messe	ZGH
Donnerstag	18.09.	09:00	Heilige Messe	St. Marien
Freitag	19.09.	18:30	Anbetung / Hl. Messe	ZGH
Samstag	20.09.	10:00	Heilige Messe	St. Antonius
25. Sonntag 21.09. 11:00	Hildegardisfest	St. Martin, Kaulsdorf		
im Jahreskreis	11:00	Heilige Messe in poln. Sprache	St. Marien	
Dienstag	23.09.	09:00	Heilige Messe	St. Marien
Mittwoch	24.09.	09:00	Heilige Messe	ZGH
Donnerstag	25.09.	09:00	Heilige Messe	St. Marien
Freitag	26.09.	18:30	Anbetung / Hl. Messe	ZGH
Samstag	27.09.	10:00	Heilige Messe	St. Antonius
26. Sonntag 28.09.	09:00	Heilige Messe	St. Marien	
im Jahreskreis	10:30	Heilige Messe	ZGH	
	11:00	Heilige Messe in poln. Sprache	St. Marien	
Dienstag	30.09.	09:00	Heilige Messe	St. Marien

Sommerordnung vom 19./20.07. – 06./07.09.2025

Samstag, 17:00 Uhr	Karlshorst
Samstag, 18:00 Uhr	Kaulsdorf
Sonntag, 08:00 Uhr	Biesdorf-Süd (Wortgottesdienst)
Sonntag, 09:00 Uhr	Friedrichsfelde & Kaulsdorf
Sonntag, 10:30 Uhr	Biesdorf-Nord & Marzahn

